



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2000/98/Add.1
9 March 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятьдесят шестая сессия
Пункт 18 а) предварительной повестки дня

ЭФФЕКТИВНОЕ ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ МЕХАНИЗМОВ
В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

ДОГОВОРНЫЕ ОРГАНЫ

Доклад Генерального секретаря о проведенных консультациях в отношении доклада
независимого эксперта о повышении долгосрочной эффективности системы договоров
Организации Объединенных Наций в области прав человека

Добавление

Дополнительные замечания, полученные в отношении рекомендаций
независимого эксперта

1. В своем письме на имя заместителя Верховного комиссара по правам человека от 10 декабря 1999 года Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) препроводила свои замечания по окончательному докладу независимого эксперта о повышении долгосрочной эффективности системы договоров Организации Объединенных Наций в области прав человека, которые были запрошены в соответствии с резолюцией 1998/27 Комиссии по правам человека и резолюцией 53/138

Генеральной Ассамблеи. Настоящий доклад содержит резюме полученного от ФАО ответа, и его следует рассматривать вместе с основным докладом, в котором изложены полученные замечания (E/CN.4/2000/98). Приводимые ниже замечания относятся к разделу II К основного доклада, озаглавленному "Сотрудничество со специализированными учреждениями и другими органами".

2. ФАО отметила, что она может оказывать помощь УВКПЧ и договорным органам путем представления им информации, которая могла бы быть полезной в процессе мониторинга. Соответствующим подразделениям следует на регулярной основе обмениваться друг с другом такой информацией, заботясь при этом о том, чтобы наиболее важная информация доходила до нужного адресата и чтобы не возникало перегруженности информацией. ФАО выразила готовность стать серьезным партнером в деле разработки реально осуществимых подходов к обеспечению права на питание, к достижению продовольственной и пищевой безопасности и к активному сотрудничеству с УВКПЧ, в частности с учетом возможности использования накопленного опыта в области обеспечения права на питание для решения проблем, связанных с другими экономическими, социальными и культурными правами.

3. ФАО обратила внимание на важность того, чтобы достигнутый за последние годы прогресс в деле нормативного закрепления права на питание был использован в полной мере. В этой связи ФАО сослалась на принятое Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам замечание общего порядка № 12 о праве на достаточное питание, в разработке которого ФАО принимало самое активное участие. По мнению ФАО, будущие обзоры осуществления этого права следует проводить в соответствии со структурой этого замечания общего порядка, которая предусматривает всесторонний обзор элементов права на питание, а также широкую типологию обязательств государств по их соблюдению. Кроме того, в этом замечании общего порядка устанавливаются рамки отбора соответствующих данных, которые могли бы использоваться договорными органами в процессе рассмотрения докладов государств-участников. В случае отсутствия необходимой информации результатом конструктивного диалога между договорными органами и государствами-участниками могло бы быть обращение к техническим учреждениям с просьбой об оказании конкретной помощи государствам, благодаря которой они могли бы заполнить информационные пробелы и тем самым продвинуться вперед по пути реализации этого права.

4. Что касается более долгосрочной перспективы, то ФАО поддержала предложение о необходимости переоценки эффективности системы договоров в области прав человека. Такие инновационные механизмы, как Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, общие страновые оценки и Сеть

Административного комитета по координации (АКК) по вопросам развития сельских районов и продовольственной безопасности, могли бы способствовать совершенствованию процесса представления национальных докладов и оказывать странам-донорам помощь в деле повышения результативности этого процесса. ФАО заявила о своей готовности продолжать технические дискуссии по этой проблеме в рамках Подкомитета АКК по проблемам питания, где в последние годы неоднократно поднимались вопросы о получении по каналам более широкой системы Организации Объединенных Наций данных, связанных с продовольствием и питанием, и об их важном значении для мониторинга в области прав человека.

5. Заявив о своем интересе к участию в совещании Комитета по экономическим, социальным и культурным правам и специализированных учреждений на уровне старших должностных лиц, ФАО обратила внимание на настоятельную необходимость создания системы реагирования на потребности договорных органов и УВКПЧ в информации по конкретным странам, что позволило бы обеспечить взаимодействие между экспертами по вопросам продовольственной безопасности и членами Комитета на принципах полной информированности. В этой связи ФАО предложила провести в своей штаб-квартире двухдневное совещание с участием членов Комитета, секретариата УВКПЧ, а также представителей координационных центров ФАО по техническим и правовым вопросам и бюро связи ФАО в Женеве. Цель такого совещания заключалась бы в оказании содействия практическому обсуждению требований к информации и в разработке конкретных путей укрепления сотрудничества между ФАО и Комитетом на постоянной основе.
